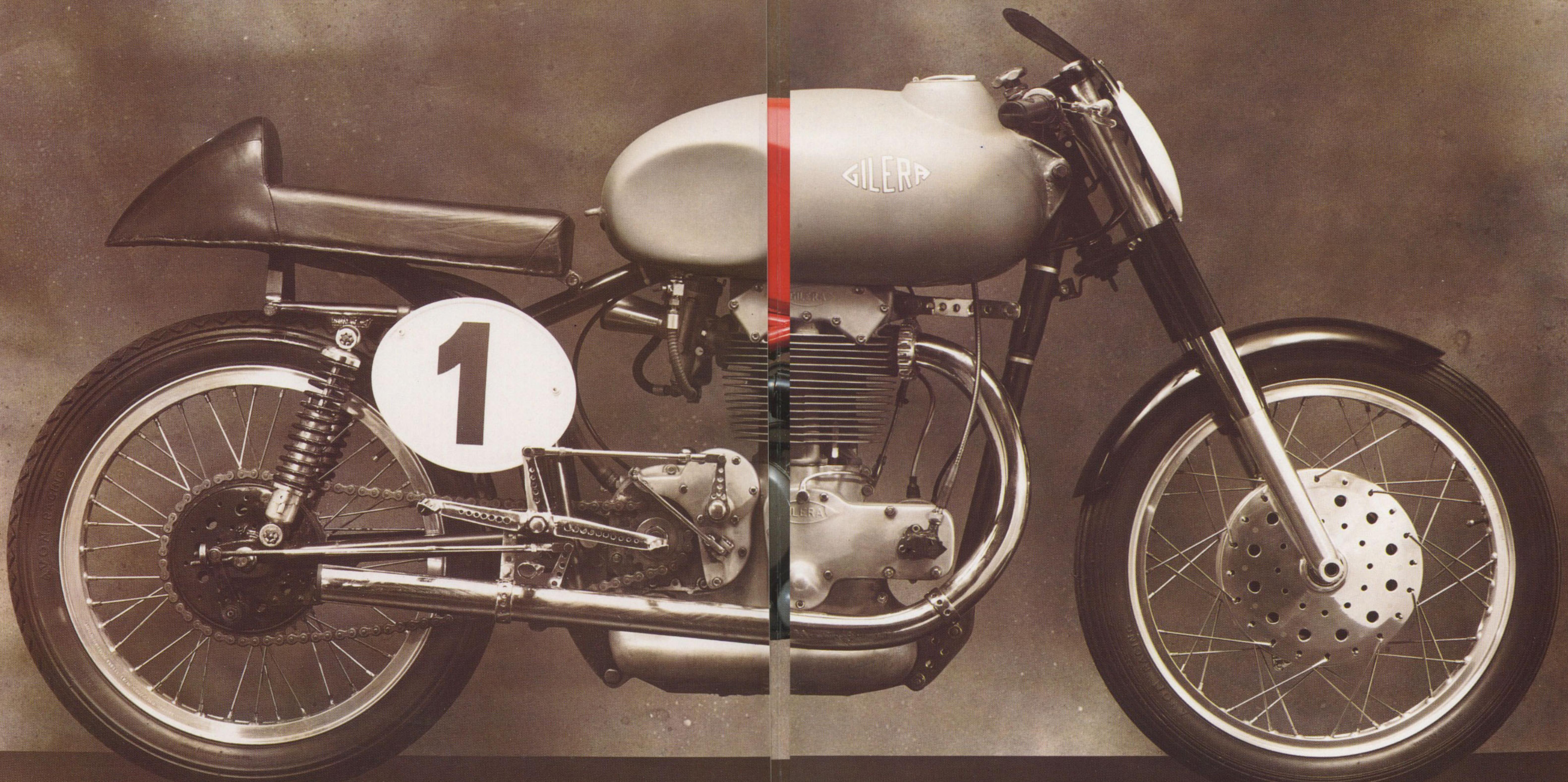


Kinder

SATURNO



SATURNO



UN PASSATO GLORIOSO

Indossavano caschi a scodella ed occhiali da pilota.
Sotto il giubbino mettevano un giornale ripiegato.

Intorno al collo un fazzoletto annodato. Si chiamavano Masetti, Pagani, Duke, McIntyre, e contribuirono alla nascita di un mito chiamato Saturno. Un mito sportivo ineguagliabile con oltre 500 vittorie in ogni tipo di competizione. Il suo monocilindrico a quattro tempi diventò famoso nel mondo per le soluzioni tecniche raffinate che davano vita a prestazioni eccezionali.

È passato quasi mezzo secolo ed oggi il mito Saturno si prepara a rinascere. La spinta è arrivata dal Giappone, terra di pluricilindriche, patria di moto sofisticate e complesse. Il grande mercato del Sol Levante ha scoperto il bisogno di una sportiva monocilindrica a quattro tempi col fascino della moto leggera ed essenziale, in grado di offrire sensazioni di guida genuine e ineguagliabili.

Ma al fascino del mito, legato all'Europa, va abbinata l'alta tecnologia moderna, un connubio difficile che si è potuto realizzare soltanto in Italia, e precisamente ad Arcore, alle porte di Milano, ancora una volta alla Gilera.

Beneath their Cromwell helmets and goggles, they are re-living the history of motorcycling.

Their names are Masetti, Pagani, Duke and McIntyre, and they are helping create a legend called Saturno.

A sporting legend of unequalled repute, with over 500 victories to its name in all types of competition.

Their single-cylinder four-stroke achieved worldwide fame thanks to its evolutionary specification and exceptional performance and reliability.

Now, half a century later, the Saturno legend is reborn.

The stimulus comes from Japan, the land of four-cylinder motorcycles of advanced and refined design.

But the land of the rising sun has discovered the desire for a sporting four-stroke single with the light and precise handling of once upon a time.

But combined with these legendary attributes are the benefits of modern high tech, a marriage possible only in Italy, and specifically in Arcore, on the outskirts of Milan, where the famous Gilera marque is re-living its glorious days of yesteryear.

UN FUTURO ORGOGLIOSO

Gilera Saturno rivive "oggi", alle soglie degli anni Novanta, in un sapiente equilibrio di classico e moderno.

Uno stile che richiama le forme delle macchine da competizione degli anni Cinquanta e si accompagna a dotazioni meccaniche frutto delle più sofisticate tecnologie, per dar vita a una monocilindrica sportiva che non ha eguali al mondo.

Il telaio a traliccio con una ciclistica "racing" integra il propulsore che, grazie a soluzioni tecniche avanzatissime, si propone come il più completo e sofisticato tra i monocilindrici a quattro tempi.

Non vi sono linee di montaggio automatizzate, dove nasce la Gilera Saturno bialbero; solo uno speciale reparto dove esperti tecnici realizzano esemplari unici costruiti interamente a mano.

È il ritorno a una tradizione artigianale famosa nel mondo, grazie anche a una componentistica progettata e realizzata, in esclusiva per questa macchina da sogno, dalle principali aziende italiane del settore.

Con la nuova Gilera Saturno bialbero rinasce il mito della moto intesa nella sua espressione più vera e genuina, una moto creata per offrire sensazioni uniche ed irripetibili.

Gilera Saturno, il mito che corre nel futuro.

The Gilera Saturno has been recreated in the spirit of the nineties by combining the best of old and new.

Its form recalls that of the race bikes of the fifties, updated with the fruits of the most sophisticated in current technology, to create a sporting single without equal in the world today. The competition-style tubular spaceframe envelops the engine which, thanks to an ultra-advanced technical specification, may rightly claim to be the most advanced four-stroke single currently in production.

The Gilera Saturno bialbero is a product not of an automated production line, but of a special department staffed by expert technicians building hand-made motorcycles.

The Saturno also represents the return to a tradition of skilled craftsmen of worldwide repute, thanks to the high quality components fitted to the bike. These have been designed and made by the leading Italian manufacturers in their respective field.

With the new Gilera Saturno bialbero a legend is re-born, one of a machine crafted by people who really care, a motorcycle built to convey a unique experience to its owner that no other can offer.

Gilera Saturno: the legend that lives again.

A GLORIOUS HISTORY

A PROUD FUTURE



Piaggio & C. S.p.A. Divisione Gilera - Via C. Battisti 68, Arcore (MI)